



Referat av NAS's årsmöte 28. maj 2006 kl 14:00-16:00 i Stavanger, Norge

Utskickat förslag till dagordning blev godkänt:

1. Registrering av representanter
2. Fullmakt från organisationer som inte har egna representanter
3. Val av årsmötets ordförande
4. Val av referant
5. Val av justeringsmän
6. Kommentarer till referat från årsmöte 2005 i Stockholm
7. Årsberättelse NAS 2005-2006
8. Ekonomi
9. NAS 2006 Stavanger
10. NAS 2008 Island
11. NAS 2010 Danmark
12. Hearing International
13. IJA
14. Nordisk audiologisk lärobok
15. NAS's hemsida
16. Styrelseval / annat val
17. Nästa årsmöte
18. Eventuellt

Ad 1

Ordförande i NAS's styrelse, Einar Laukli, bjöd alla välkomna till årsmötet och genomgick listan över representanter som låg framme och tog emot fullmakter

Ad 2

Fullmakter framlades från Hörseltjänst rf i Finland till Karin Tuomala, från Hörselvårdsförbundet rf i Finland till Karin Tuomala och från Hörselvårdsassistentföreningen i Finland till Karin Tuomala, Lilian Willems från Audiologopædisk Forening i Danmark.

Ad 3

Einar Laukli blev vald som årsmötets ordförande.

Ad4

Bryndis Gudmundsdottir blev vald som årsmötets referant.

Ad5

Laufey Herbertsdóttir och Frida Gunnarsdóttir blev valda som justeringsmän

Ad6

Inga kommentarer

Ad7

Årsberättelsen 2005-2006 blev godkänd utan kommentarer. Einar Laukli läste den igenom men den blev skickat ut till samtliga deltagare och organisationer före årsmötet.

Ad8

Erik Berninger redogorde för NAS's ekonomi 2005. Erik berättade att år 2006 kommer att innebära ökade intäkter från IJA.

Erik läste upp revisionsberättelsen för den ekonomiska redogörelsen år 2005 undertäcknad av Lars Åke Ahlsen och Anita Frändh.

Den ekonomiska redogörelsen blev godkänd.

Årsmötet beslutade att kassören Erik Berninger har teckningsrätt för sällskapets konto och beviljade styrelsen full ansvarsfrihet för den tid revisionen avser.

Einar Laukli bad om att eventuella förslag till användning av NAS's förmögenheter skickades till styrelsen.

Ad9

Olav Mjølshes gick igenom praktiska saker kring kongressen i Stavanger.

Ad10.

Malfridur Gunnarsdottir berättade kort om NAS's kongress på Island 2008.

Ad11

NAS's kongress 2010 kommer att vara i Danmark och skall vara skandinavisk, inte temakongress enligt historien säger Einar Laukli. Inger Uhlén frågade om BarnNAS var också tänkta med jämna mellanrum.

Einar berättar att tre NAS kongresser av arton har haft barnaudiologi som tema. Claes Möller tyckte att om något av NAS länderna var intresserad i att stå för en kongress om barnaudiologi kunde ett ärende skickas till NAS styrelse som ville ta ställning till saken.

Ad12

Einar berättar att NAS har inte på många år mottagit en krav från HI om årsavgift. Meningen med NAS's deltagelse i HI var att erbjuda sitt stöd till den tredje världen. Det har blivit så att stödet går nästan enbart till Asien. Einar betonar att NAS påverkar HI till att se till andra världsdelar också. Lars Lindén kommer att vara NAS's representant på nästa HI årsmöte. Nuvarande ordförande är Dr Suchitra Prasansuk från Thailand.

Ad13

Claes Möller är nuvarande ordförande i council för IJA. Han berättar kort om IJA's historia, att tidskriften blev till af sammanslagning af tre tidskrifter om audiologi, en skandinavisk, en engelsk och en internationell. I council sitter två från var sin förening, ISA International Society of audiology, NAS och BSA British society of audiology. Council bestämmer f.eks. vem som väljes som redaktör.

IJA har bytt förläggare från Decker till Taylor & Francis (som har fått namnet Informa Healthcare). IJA har stämt Decker inför domstol i Kanada och har bestämt att fortsätta med processen.

Council delar ut eventuell vinst från IJA till organisationerna.

Propaganda måste påbörjas inom NAS för prenumeration på IJA men prenumeranter är enbart 20 från NAS!

Fråga framkom på mötet om IJA hade en hemsida. Svaret är nej men att det skulle kunna göras via www.nas.dk. som är NAS's hemsida. (Efter årsmötet framkom att IJA har haft en hemsida www.internationaljournalofaudiology.com).

Överhuvudtagit inkommer ett gott material till IJA men ca 40% blir inte godkänt till tidskriften. Man känner växande intresse för IJA och mycket citeras i den.

Ad14

Arbetet med Läroboken i audiologi har pågått sedan 1999 och krävt ett mycket större arbete än man väntade. Den kommer ut åtminstone i tre utgåvor. Ungefär 150 bilder, behövs för alla tre utgåvorna och ansvarar det svenska förlaget Tegnér för bilderna. De flesta kapitlerna är nu färdiga med bilder och boken mycket nära att kunna komma ut. Den finska versionen översattes helt av Tapani Jahuainen och skulle bli färdig före midsommar i år. Andra översättare är Stig Arlinger i Sverige och Einar Laukli i Norge. Finland, Sverige och Norge har var sin copyright. Norge har kontrakt om copyright till den norska utgåvan. Tidspunkt för utgåvor i alla fyra länder skulle önskas den samma för att hindra konkurrens. Arbetet har tagit sin tid och redan dags för revision.

Ad15

NAS's hemsida har fått ett nytt ansikte. Ronald Andersen i Tromsø har arbetat med den på sin fritid och får en liten summa betalt för det. Där finns bl.a. möjlighet för kommunikation. Allt ämne som skall finnas på hemsidan måste insändas till Ronald Andersen. Han letar inte efter ämnet själv.

Einar ber om att man uppenbarar sin åsikt. Framkom att där skulle finnas information om olika konferenser inom audiologien, mera än det finns nu.

Framkom på mötet också att i kongressboken för NAS 2006 i Stavanger har man glömt att uppge adressen till www.nas.dk.

Fast adressen fortsätter vara www.nas.dk kan redaktionskontoret vara var som helst.

Arne Vik påpekade att en god kontakt måste alltid vara med den som ansvarar för hemsidan och att den måste revideras minst fyra gånger årligen och uppdateras.

Ad16

Kjell Erik Israelsson redogör för följande valberedningens förslag på kandidater till poster i NAS's styrelse, NAS's revisorer och NAS's valberedning:

Poster som är markerade med fet stil är aktuella för val vid årsmötet. I kolumnen längst till höger framgår valberedningens förslag.

Post	Tid	Nuvarande innehavare	Förslag
<u>NAS styrelse</u>			
Ordförande	1 år	Einar Laukli	Claes Möller, 1år Nyval
Vice ordf.	2 år	Claes Möller	Pia Mikkelsen Nyval
Sekreterare	2 år	Bryndis Gudmundsdóttir	-

Kassaförvaltare	2 år	Erik Berninger	Omval
Ledamot	2 år	Lilian Willems	Lisbeth Wingaard Nyval

NAS revisorer

Revisor	2 år	Anita Frändh	
Revisor	2 år	Lars-Åke Ahlsén	-

Valberedning

Representant	1 år	Kjell-Erik Israelsson	Omval
Representant	1 år	Monica Rolandsen	Omval.

Einar Laukli berättade om ett förslag från Finland som burits sent via e-mail. Kjell Erik sagde att när det finska förslaget kom till valberedningen var den rädan färdig med sitt förslag. Det finska förslaget kom därför tyvärr för sent.

Einar sagde att huvudinriktningen inom NAS i val af representanter i styrelsen har varit att välja representant för länderna i första hand framför de olika fackgrupper.

Claes Möller säger också viktigt att fackgrupperna har sina representanter.

Nya kandidater till poster inom NAS blev presenterade , kandidat till ordförande Claes Möller, kandidat till viceordförande Pia Mikkelsen från Danmark, kandidat till viceordförande Martti Sorri från Finland (förslagen på årsmötet) kandidat till ledamot Jorunn Knudsen från Norge (förslagen på årsmötet av Einar Laukli) och kandidat till ledamot Lisbeth Wingaard från Norge.

Till NAS´s styrelse blev valda:

Ordförande till ett år Claes Möller.

Vice ordförande till två år Pia Mikkelsen efter slutna omröstning.

Kassaförvaltare till två år Erik Berninger.

Ledamot till två år Lisbeth Wingaard efter slutna omröstning.

Sekreterare Bryndis Gudmundsdottir blev vald på årsmöte 2005 till två år.

Revisorer Anita Frändh och Lars-Åke Ahlsén blev valda på årsmöte 2005 till två år.

Till valberedningen blev valda nu kandidaterna Kjell Erik Israelsson och Monica Rolandsen till ett år.

Ad17

Nästa årsmöte. Nästa år är det Finlands tur. Karin och Martti kommer att granska om Finland åtar sig att hålla årsmötet våren 2007, ca maj-juni.

Ad18

Eventuellt

- 1) Karin Tuomala frågar om tolkningen på Stavanger kongressen. Einar svarar att åtta från Finland hade anmält sig till kongressen. Det var för få till att man kunde tillkosta tolkning på ca 60 tusen Nkr. Därför blev det ingen tolkning till finska. Karin säger sig förstå att tolkningen inte kunde bli av men förklarade att i Finland går att få stipendium till tolkning. Einar sagde det nödvändigt att hitta en lösning för framtiden på denna sak.
Olav Mjølshes frågar om NAS kunde eventuellt ta på sig denna kostnad.

- Arne Vik tycker nödvändigt att NAS styrelse tar ställning till denna tolkningsfråga före nästa kongress som man kunde presentera på nästa årsmöte. Där tänker man både på Finländare och döva.
- Claes Möller påpekar att döva har alltid behövt skaffa sina egna tolkar.
- Erik Berninger sagde att om tillräckligt många Finländare kommer till nästa kongress kommer det inte att bli ett problem med tolkning.
- 2) Nyvald ordförande i NAS, Claes Möller, tackade Einar Laukli och Lilian Willems för deras stora och givande arbete för NAS.

Refererat i Reykjavik september 2006

Bryndis Gudmundsdottir
Sekreterare

Godkänt:

Frida Gunnarsdottir

Laufey Herbertsdottir